Pausanias, Voyage historique de la Grèce

Auteur(s) : Chastenay, Victorine de

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

8 Fichier(s)

Les mots clés

Grèce, Histoire antique, Voyages

Citer cette page

Chastenay, Victorine de, Pausanias, Voyage historique de la Grèce, 1800-06-22

Peiffer, Jeanne

Consulté le 12/01/2026 sur la plate-forme EMAN :
https://eman-archives.org/Chastenay/items/show/7810

Présentation

Date1800-06-22
Date (calendrier révolutionnaire)3 mess. An 8

Information générales

Languefr.
SourceFRADCO_ESUP378_3_0084
Nature du documentmanuscrit autographe
Collation7 p.

Informations éditoriales

PublicationInédit
Notice créée par Zoé Claude Notice créée le 04/08/2025 Dernière modification le 01/11/2025

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Chastenay/items/show/7810?context=pdf

E. 370

Lettre D. Mathieu du 8

Pausanias Voyage de Pausanias. — ouvrage intéressant, mémoires précieux, en tête des traités principaux des Monuments qui ont pu exister dans l'Antiquité, l'ancienne et même l'histoire des arts. Il voyagé dans les pays, dans les 2e. Il mourut, on ne sait ni quand ni où.

Pausanias a divisé tout le livre de la Grèce, qu'il parcourut, en 10 parties. L'histoire, tout les tous mythologiques, religieux, fins. — plusieurs des plus morceaux sont écrits avec intérêt, mais les détails, les longueurs, les digressions, fréquentes que l'on y trouve rendent la lecture elle fatiguante. —

La Grèce a été conservée par Statues — les Romains en avaient pillé un nombre incroyable de grands hommes, en obtenaient avec l'argent de leur ville. Il existait quand Pausanias les ouvrages, mais dans la Gaule du centre, qu'en la ville, on leur mieux, rien conservé dans Athènes, on voit trois en Olympie. —

Le traducteur, écrivant dans la mythologie, rejette un ouvrage, qui selon lui prête tout les infidélités toutes les vertus, en vivant tout les vices. — qui prête aux dieux, rendre tout les infidélités toutes les vertus, en vivant tout les vices. — qui prête aux dieux, rendre tout les hommes soldats, soldats des dieux. — qui les rend ridicules, tirant des batailles. — les hommes soldats, soldats des dieux. — qui les rend ridicules, tirant des batailles. — les grâce pieuse, au dépit des statues. — Rome l'aggrandie, les commerce, ne jouit

Les histoires de Paul. Elles toujours continuées d'autrefois, qu'elles les anciens, elles
une croyance, elles une mythologie, elles leur une allégorie vivante. — Les principales
pour l'ornement de leur croyance, le bonheur d'un peuple heureux et magnifique —
Pindare avait les Athènes et Athènes pour vivre leur belle ville. — Les Athènes les Corinthiens
et Lacédémone, pour vivre appelle Athènes, la doctrine de langue. Athènes fait l'homme homme
d'immortalité sacré par les prêtres, en une seule Platon. — Accueil en vivre entière sangreuse
nombre, quand il entre magique, les Incellent d'Alexandre les rendirent. —
Je décrirai par l'ambiguïté, en même tout que les noms Phidias d'Athènes, leur Jupiter
grand nombre de hotel, d'hôtelerie, et de composition de la gerbe — Lacédémone l'ange, pétrissant
et l'antique de Pierrot vivre écrire encore l'histoire de cette ville. — Femme de centre
et l'antique de Pierrot vivre écrire encore l'histoire de cette ville. — Les Athènes les
écrivent tout entierement vie digne. — Philippe vivre écrire tout les Perse Jusqu'. il étoit d'abord
Chaudet l'Athènes portes Jeanmatique fut couronné tout fait, en fait 170. pieds. — Jean couronné
Jeanmatique étoit Polyphème pas plaisant vivre Athènes — nous avons parlé Jeanmatique que les Athènes
Pyrrhus toujours unique, et Lycurgue. mais colosse principal de théâtre, et Pyrrhus Chassa
couronné que cinq fois. —

Paul. étoit initié aux mystères de Cérès. Mais vous avez entièrement les lieux, nous voyons
Cérès, en mémoire de leur Pérégrinat. — Les enfants les Jeunes, les oracles, étoient d'un effet
Jupiter Chef les ancêtres — un prêtre mon entendre en forme civile, un nom significatif
tous vivre de l'antiquité. une vieille femme qui recente son rêve, parlant
Vulcanus combattre au Cirque les Polyphème, et bailleur d'Argent il exploite d'abord
et Lycurgue leur recente prisonnier été jetés par la tempête dans les filets, une extrémité d'Athènes
ils vivre trouvé, leur tout bagage, les hommes chaud, et Lycurgue prenant, il
avoient été contenants d'abandonné sur terre. — Cérès leur amena les Jeunes —

tout les personnages combattent de la grâce, vivre leur tombeau, vivre les les chemins, leur
et l'antique de cette ville, tout dans les lieux remarquables par leur action. — Les premiers morts,
antelle, en telle bataille, attaquant Jupiter en mémoire commun — nombreuses
pour les vits. —

Les lieux qui honorent une ville d'une protection particulière, y avoient des bois sacrés
et autant temples, les routes, les places publiques, les lieux écartés, étoient chargés de bois
statues, en de leurs autels. —

On Pétrie que les hippocrénes enrichissent de proche en proche, les pierres de leur front, jusqu'à
l'infini frange de l'Olympe d'or, en les portes et les — il n'étoit pas permis d'ouvrir leurs entrailles
généralement dans les obscurités religieuses, on ne devoit ni voir, ni pénétrer, ni entendre
en bas tout ou en pouvoir par l'initiation après l'initiation. — il y avoit des temples qui
on l'ouvroient qu'une fois l'année, — les enceintes dans lesquelles les prêtres, en les portailles,
entrions seuls, ne fut pas un. —

Paul. vive Corinthe, ce vieil par le pays le plus riche, en monuments les vits. ce pays
Corinthe qui en général la gloire des Corinthiens, étoit fortune d'image vivre la commerce. — Corinthe
fut mal pris villes l'idolâtrie par les romains — monument qui périclès a élevé, se
permis par la délivrance d'Athènes, qui vie portes et une pierre considérable, il croyoit qu'une
Statue magique y étoit attachée. — alors entourée, on transporta en Rome les portes
Jusque que B. p. rapport — Sénèque. — je crois pas que, qui étoient Cet combat plus petit
Chez Nestor, Lycurgue et Olympie sont limites. —

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Chastenay/items/show/7810?context=pdf

[illegible] pelle en Egypt. Il croit y avoir une antériorité en tout genre sur l'Egypte, et attribue le terme Chaldéen. — Il prétend que les statues égyptiennes étaient vêtues d'habit. — Le principal l'agrandissement de l'architecture, les colonnes, les chapiteaux, les bas-reliefs, taillés en façon de figures, les pilastres, les pièces d'ivoire, les [illegible] et [illegible]. —

Les [illegible] inévitable, mais une superstition, et une [illegible] d'autre part par [illegible]. — Entre le Cardinal croyait que les peuples majeurs reconnaissent les [illegible] et [illegible] dans [illegible] Christ, que par une [illegible] intuitive, ils [illegible] leur [illegible] prise de la tête. — Il est [illegible] beaucoup de fables, par les allégories. —

La [illegible] de l'image, [illegible] de l'hôtel. —

La langue des [illegible] étoit riche comme les [illegible], et son [illegible] pour [illegible] — [illegible] rare de plus remarquable dans la recherche des antiquités, que l'image [illegible] de la nature, et de la langue naturelle. — Comme dans tous les temps d'anarchie, le peuple est en la civilisation, par l'aspiration. — effectivement, si nous [illegible], les [illegible] en peu avait [illegible] — [illegible] aussi les [illegible], qu'on [illegible] les [illegible], et [illegible] en [illegible] qui y [illegible]. — [illegible] les [illegible], et les [illegible] de [illegible], l'aspiration [illegible] qui [illegible]. — [illegible] les [illegible] [illegible] les [illegible] [illegible]. — [illegible] aspiration [illegible] les [illegible] [illegible]. — [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] cérémonie religieuse, on retrouve les restes des grands hommes [illegible] dont les noms [illegible] Dans Mr. Athènes on a [illegible] une [illegible] des [illegible], mais on a [illegible] que les [illegible] — il y a [illegible] 293 ans [illegible] 32e olympiade. — les [illegible] pendant cette [illegible] [illegible] ni leur [illegible] ni leur [illegible] —

La grande [illegible] des [illegible] [illegible] les [illegible] [illegible] [illegible]

Il, après les tems anarchiques, les réunit sous la confédération achéenne, ce lien
s'étend, les étende. — toutes les ancienne guerres étrangères épuisées. — tout les contrées
abattues, après les triomphes de Thèbes, ce l'anarchique égalité des villes. — la gère glorieuse
le joug de la Macédoine, ce des successeurs d'Alexandre, quand la ligue achéenne leur rendra
entier la vie — tuy tous les divisions des mécontens entre fierce chefs. — mais on appelle moins
que la guerre des Macédoniens, mais intervient dans la guerre — des grands empendants, des traités
fait impendants des conseils partiels, la faiblesse de la corruption, lire des romains, ce entre
leur long la force, tous fait de la guerre une humble province. — le pitoyable bonheur
pitoyable que de tous tems, les peuples dans l'histoire, ce d'indépendance encore et tout de
pouvoir entreprendre, comme les ancienne d'autrement de l'Italie.
les ancienne loin de la mer, forme alors perfectionné, cultivateur, ce berger, ce la nature polypoli
comme les hotel, dans les mains des villes voisines. — équivoque des lois fait hotel mycelopoli, ce les
peuples d'Arcadie, vivent sous les mêmes, ce commandé par leur conseil, Jerusalem comme argos, ce
Mothone abolie, non remis abbatue ce la guerre des pirates. — mais ces exemples contraires
terrible ce la grande illusion de la Macédoine. — les ancienne se pressent par chemin, jusqu'
leur ce la ligue d'Achaie de la Macédoine dans la ligue des achéens —
l'accroissement du peuples vient d'autrefois, ils les fondirent dans la ligue des achéens —
Voilà fait la Lycurgie, ce une statue dans le temple de Jupiter, fait la mégalopolis, ce une table
inscription, que la guerre ne peut pas faire de pierre, si elle avait vaincu les conseils de la grand Rome,
ce que tombera sous le grand marteau, elle trouve de la nature plus lui. —
Si quelque chose pire les mains antiques, c'est la pantoufle, quand la pire d'intelligent, les
litière de l'office de la reine des thébains, réforme partie dans la propagation pour [illegible]
tordre, ce choisi Nomes pour la pire, chasse la ligue des thébains, trouve leur collaboration
cette précaution leur fait tendre un piège, ce les thébains bénéficient de leur ville ce leur [illegible]
les obligeant à la pantoufle. —
Tout. Dès dans les voyages de la liberté, prémption ce vie après les mariages des hybrid, ce
rapporté de chevaux, la lyre ne pas cadet. — les lyres de pélinne avec les thébains. —
quand Sylla fait la guerre ce Mithridate, mécontent les thébains, pris l'intérêt d'Athènes pour
la loi de Rome, ce obligé de faire hostilité sévère, avec l'argent du trésor des temples, il
rendit aux Romains, les montrés les propriétés des thébains —
ce les pirates villes des Actes lupiens étre dans tous ensuite. — la première statue fait pierre [illegible]
les premiers tems, mais pire non taillée. — la statue fait Rome chef d'œuvre de la pierre, la statue
tous les villes de Rhodes forme l'identité par Philippe, ce les quels après quelques phases mêmes
pillé le temple de Delphes. — mais avant la bataille d'Actium, les thébains, ce les
athéniens avec mêmes, ils [illegible] leur ville. —
la tradition de Delphes, [illegible] avec les hiérophantes [illegible] l'oracle — le temple
[illegible] — [illegible] ce trophées, la construction pour les [illegible] les [illegible] ce
[illegible]

Pausanias dans la 98e olympiade ... le tableau fait par Polygnote pour Delphes qui
était un grand ensemble de monuments, dans lequel on avait enlevé les
architraves, une frise philtrique, les pierres du portique et du portique. —
Les murs inégaux, polygones toujours, sans inscriptions ni reliefs, sans cortège sculptural, sans autel
de repos. —

Mais à Delphes, dans le tableau de Polygnote, il y a une représentation de la prise de Troie
et après les descriptions qui nous sont parvenues, je pense que le tableau de Polygnote
ne peut être celui dont est chargé l'auteur seul comme l'idée — il semblerait qu'il contenait non
seulement les personnages et Pistrat. — Il avait des personnages étranges écrits par Lepinette,
qui rendent le personnage et Pistrat. — Les inscriptions du tout lisible monuments, tableaux, ou statues, étaient plus parfaites
et plus simples, même celles d'architraves. —

Les habitants de la Lydie, comme celle Cadmée non Mètres de bronze dans le temple
de Delphes — les premiers étrangers qui l'habitèrent furent des Lydiens et furent chassés par
Pistrat, y construisirent ensuite une colonie de grand. — Les ibériens commandés par Nosos y
établirent une population — plus tard y vinrent des Théspies, enfin après la prise de Troie, des
Mélampiens Troyens et troisièmement Olympiens grecs. — une troisième colonie lydienne, Potulis
polygone, tête des villes mitrates. — un grand nombre de corps chassés de leur ville, vinrent en
Italie dans les montagnes. — ensuite, en les faisant un trophée, ils gagnèrent un certain jugement qui
les plaça parmi toutes les villes, en les traitant comme les barbares. — Le seul point qui reste
dans la Lydie, est une idée d'Ocha, qui fait mention d'une convulsion de la nature. Il faut
donc supposer l'existence de la Lydie antique. —

Environ 278 ans avant J.C. une partie du gaulois, qui avaient déjà pénétré en Asie
Mineure, les incendia et trépida le sanctuaire de grèce. — ils étaient environ 300 000, ils
avaient 2 maréchaux, qui dans leur trompe, comme disposé, dans le moyen âge, un homme d'armes
était accompagné de plusieurs soldats, messagers. —

La grèce entière armée contre ces barbares conquérants, en les défit une thermopyles —
mais Brennus et ses soldats leur morts, occupèrent la plaine de pillage, entreprirent une détachement
pour diversion en Asie, et s'abandonnèrent pour l'occuper Delphes. — ils exercèrent les Parisiens
dignes de la crainte et de la licence, les femmes les violèrent, tous furent contre eux avec
rage. — les Dieux leur même prirent vieillesse et défendirent. — la mer, la tempête, un tremblement
de terre, la chute des rochers sur les soldats, un torrent effroyable, reconnaissance des offrandes
des grecs, Brennus blessé, frappé par la foudre, trouvé gorgé pendant 120e olympiade.

La 4e dernière en une nuit les convulsionnent. — Les hommes qui étaient venus empêchés,
les précipitèrent des rochers, en déracinèrent les arbres — etc —

La sculpture Myron atteint l'excellence, en atteignant dans la 87e olympiade avec Lysippe et Polyclète.
Lysippe fait mieux, en vivant pour olympiade, les statues d'Alexandre, en Philippe, en Jean Sr. —

Merveille des 7 Sagesses, fait célèbre par les parchemins dans la 28e olympiade. — on croit que
Mélampe, vivant 100 ans avant le grand Cyrus, il a vécu trois générations antérieures au temps
Troyens. — Son petit élève, en histoire vivant dans la 82e olympiade. — Cet élève
Mélampe, contemporain du jeune Cyrus, Mélampe Sa sœur, en mariée Thétis Pelée,
en les bords. — Comme les étrangers aux Lydiens Argolides les Phéniciens
Mitrates, fait un grand historien. — les frères du tout a Pérée Polypée des rois célèbres, avec
les lois antérieures et les lois qui restent, comme étrangers monuments du tout troyens. —

De Troie au 4e Pélasgien, les statues des Mélampes célèbres, sont de Polypée gentil. —

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Chastenay/items/show/7810?context=pdf

l'ouvrage du Cardinal, elle en recueillerait le moins, elle compte après pour quelque chose. — Je serai contente du livre du Roi, afin d'être plus en état de lui contester les prétentions à la préférence d'ancienneté, en cette circonstance, j'ajoute [illegible] [illegible]

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Chastenay/items/show/7810?context=pdf

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/Chastenay/items/show/7810?context=pdf